

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:

Egész évre — — 8 kor. | Negyed évre — — 2 kor.
Fél évre — — 4 " | Egyes szám ára — 16 fill.
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény

Tisztviselők helyzete.

A multban éppen úgy, mint a jelenben a napi sajtó sokat foglalkozott az eladósodott tisztviselői osztály helyzetével s eladósodásának okaival.

Különösen a fővárosi tisztviselők eladósodásával, amelyről igazán elremitő számadatokat közöltek.

Szomorú, de való, hogy hazánkban éppen a latainer osztály az, amelyikről bátran elmondhatjuk, hogy az eladósodásban első helyen áll. Évtizedek óta köztudatu dolog ez s éppen ezért ezt bizonyítani felesleges.

Állami, megyei, városi, községi, egyházi és magán tisztviselők, hazánk értelmiségének színe-java, dereka, nyög az eladósodás béklyóiban, melyeket mindinkább szorosabbá és elviselhetlenné tett az utóbbi évek drágasága és a megélhetési viszonyok rosszabodása. Ha az okokat keressük, melyek ezen osztály eladósodását előidézték, igazán kötetekre menő adatokat lehetünk. A főok, hogy ezen osztálynak a javadalmazása az intelligenciájához mért életszükségleteinek kielégíthetősére általában csekély. Ezen osztályra az ugynevezett „társadalmi kötelezettségek” mindig teljes sullyal nehez-

tek s hova-tovább fokozódó és kielégítésre váró igényekkel a javadalmazás soha sem tartott lépést.

Továbbá a családalapítás is emberi cél levén, legtöbbször bizony egy kezdő tisztviselő fizetése azt nem fedezi s így a családot amugy is elég későn alapító tisztviselő csak az adósság csinálással képes terhes s gyakran nagyszámu családját fentartani.

De vannak ám olyan okok is, melyeket ezen osztálynak csak terhére írhatunk s amelyek a tisztviselői osztályra általában csak károsak voltak.

Ez az urhatnámság, az arisztokracia majmolása, a fényűzés hajhászása, a divathóbort, továbbá azon elitelendő felfogás, mely abban nyilvánul meg, hogy ez a szellemi munkásosztály olyan „uri osztály-nak tekinteti magát, amely minden más fizikai munkásosztályal szemben „uri” mivoltát mindenáron fel kell hogy tartsa. Az a mindenáron jelenti aztán az adósságcsinálást is.

Még sok, nagyon sok okból adósodik el a tisztviselői osztály, de van egy ok, amely csekélynek látszik, de elég ahhoz, hogy a tisztviselő az adósságcsinálás letőjére már pályájának kezdetén jusson. Ez az a szerfelettősdi felfogásra valló igazságtalan és

helytelen törvény, intézkedés, szabály, amely előírja, megköveteli és elvárja, hogy a tisztviselő pályájának első évét, gyakran éveit, dijtalan, fizetés nélküli szolgálatban töltsse el. Amikor iskolai végzettsége, előképzése folytán már képességgel bír pályájának kezdetén, az első évben és években is hasznos munkát kifejtteni, akkor ezt a munkát és az e munkában eltöltött időt nem fizetik meg. A tisztviselői osztály sok válfajánál látjuk ma is, hogy gyakran 1—2 sőt 3 évig is keli dijtalanul szolgálni, hogy aztán kezdő fizetését kiérdemelje.

A tisztviselői — éppen úgy mint akármelyik más pálya — kenyérekeregeti pálya. Erre a pályára nem a gazdag emberek mennek, sőt leggyakrabban az iskola padjain nélkülözések árán szerzett csak szellemi tőkét vihetnek magukkal az illetők s így a dijtalan szolgálatban, egy jobb jövő reményében kénytelenek az adósságcsináláshoz, mint egyetlen kisegítő eszközhez folyamodni. Ez a dijtalanul megkívánt szolgálmány éppen olyan igazságtalan és éppen olyan jogosulatlan, mint az érettségi vizsga, amelyen a nyolc éven keresztül mindig jó eredménnyel tanulnifjú, aki a nyolcadik osztályból

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Balog József.

(Kitüntetése alkalmából).

Hosszú, fáradságos pálya,
Amelyet megfutottál;
Nem csoda, ha érdemiddel
Már nyugalomra vágytál...

A munka, szorgalom hozott
Rád fényt és dicsőséget;
A legmagassabb helyről is
Méltányoltak most téged...

Ki társadalmunknak is vagy
Régi oszlopos tagja;
Kit szeret, tisztel e város
Kicsinyje úgy, mint nagyja.

Érdemidet dicsőíteni,
Nem hivatott ez a toll;
Majd Kliónak azt átadja
E célra az utókor.

Csak kéri, hogy szived lángját
Lobogtassa a jó Ég:
Hogy még soká világitson,
S érezzük a melegét!...

Szamosközyi.

Egy körorvos följegyzései.

Dr. Farkas Pál országgyűlési képviselőnk, a páratlan termékenységű, sokoldalú és szerencsés kezű író Egy körorvos följegyzései címmel újabb regényt írt, mely szépirodalmunk legsikerültebb termékei közé sorakozik.

Az író e regényében a külső érdekesség mellett lélektani mélységre törekedett s e törekvése kiváló mértékben sikerült is.

Hőse egy fiatal orvos, ki váratlanul kocsirat kap egy leánytól, Sárítól, kinek már évek óta udvarolt s akinek érzelmeiben teljesen biztosnak hitte magát. Fájalmát, csalódását elrejtteni körorvosnak megy Ladnócra, egy Isten háta mögötti tót-ruthén községbe. Bár megnyugszik, de mégsem tud felejtetni, hiába olvassa, hogy ideálja egy üreslelkű gavallérral jegyezte el magát, hiába megy át egy heves érzéki szerelmi viszonyon s hiába akarják a kisszerű vidéki viszonyok a maguk körébe vonni. A gondviselés végül is megjutalmazza az állhatatos szerelmezt; a gondviselés szerepét ezuttal a bájosan modern leányka, Kitty játsza, ki felhasználva azon kedvező körülményt, hogy Ladnócon éppen a szerencsés vetélytárs Tarcaly lép fel képviselőnek, magához hívja Sárít, s számító kacérságával benne is fellobbantja a hamu alatt

lappangó parázst. Miután a hős férfias bátorságának is bizonyosságát adja, állhatatossága jutalmául ő nyeri el Sári kezét.

Ime ama bizonyos régi történet, mely mindaddig új marad, míg ifjuság és költészet lesznek. A vidéki társadalmi élet fotografikus hűségű rajza mögött a legmelegebb romantika.

E szerelmi történet az író kompozíciójában először mint belső, lelki élmény fejlődik s csak a regény végén lép elő tárgyias formában. Az előtérben egy sajátos magyarországi életkép domborodik ki: egy tót-ruthén nemzetiségi vidék elmaradt parasztjaival, kiszípolozott munkásaival, vakbuzgó lengyel zsidóival, veszekedő magyar tisztviselőivel, ríktó típusaival, züllött társadalmi életével. Részletesebb rajzok egy közigazgatási fegyelmi vizsgálat s egy mozgalmas képviselőválasztás.

E kép, melyet a regény világa elénk tár, a maga realis hűségével meglehetősen éles, sőt egy kissé talán egyoldalú is. A vidéki élet vonzó-oldalát nem érintette az író. Pedig annak is megvan a maga varázsa. Mint Herczeg Ferenc mondja egy kedves kis novellájában, a fővárosban az emberek külső életet élnek, igazi, bensőséges élet a vidéken van. De mindent megmagyaráz a hős lelki állapota. Az egyes benyomások az ő sebzett lelkén szűrődnek keresztül. A hős alapján mindvégig épügy megmarad szerelmesnek,

is jó sikerrel tette le a vizsgálatot, megbukhatik. Ezt is, azt is el kell törölni.

A tisztviselői osztály a nemzet testének nagy részét képezi s az állami gépezetnek is fontos részét alkotja. Ezért úgy a kormánynak, valamint az illető faktoroknak oda kell törekedni, hogy ezen osztály helyzete javíttassék.

Minden vonalon a tisztviselők fizetése rendeztessék s a díjtalan szolgálat töröltessék, mert csak így lehet gátat vetni a rohamosan növekedő eladósodásnak.

Az anyagi és megélhetési gondokkal küzdő tisztviselő munkája, energiája, megbízhatósága gyengül s ha a munkaadók összessége szellemi munkásainak helyzetén javít, akkor saját magát erősíti meg vele.

Örömmel konstatáljuk, hogy az utóbbi évek mozgalmi a tisztviselő osztály minden ágazataiban és válfajaiban kisebb-nagyobb mérvű javulásokat eredményeztek s ha az ez irányú felfogás általánosná lesz, akkor hazánk értelmiségének ez a nagy része, a tisztviselői osztály, az eladósodás fojtogató karjaiból teljesen ki fog ragadhatni.

Ifj. Szántó Károly

Városi ügyek.

Szászváros város rendkívüli közgyűlése.

Szászváros város képviselőtestülete 1914. év február hó 14-ikén d. u. 3 órakor rendkívüli közgyűlést tartott.

A gyűlés látogatott volt, a magyar és román bizottsági tagok majdnem teljes számmal megjelentek, annál feltűnőbb volt az, hogy a szász bizottsági tagok közül mindössze 4-en voltak jelen.

Maga a gyűlés lefolyása csendes volt, a határozatok simán és majdnem egyhanguan

mint telivér budapestinek, ki a kisszerű vidéki életbe való merüléstől bizonyos előkelő hűvösséggel tartózkodik, bajai iránt nincsen érkeke s csak akkor érzi magát ismét elemében, midőn a bájos Kitty körében, modorában pesti élet levegője csapja meg.

A mese szövedéke mögött ott látjuk a népszerű szerzőt, ki mindenekelőtt finom emberismeretéről tesz biznyságot; ép oly biztos kézzel rajzol egy egyszerű parasztot vagy falusi korcsmárost, mint amily művészi módon világít egy arisztokrata szövevényes lelki világába. Látjuk, mint a nemzetiségi vidékek alapos ismerőjét, ki találó és éles vonásokkal rajzolja különleges viszonyait s művészi módon, tárgyas eszközökkel mutat rá a hibákra; mint jeles társadalomtudóst, kit nemcsak tanulmánya, hanem szive is vonz a szegény proletárhoz, hogy sorsán enyhítsen.

Előadása könnyed, kellemes, humortól csillogó s amennyiben egy budapesti orvos naplója formájában van írva, annyiban jellemző is.

Mindent összefoglalva Farkas Pál az Egykor orvos följegyzéseiben nemcsak minden ízében érdekes, hanem a szó legnemesebb értelmében irodalmilag is értékes művet alkotott,

Dr. Nagy Sándor.

hozattak meg, de valami nyomasztó érzés ült meg a bizottsági tagok lelkületét, mert mindnyájan érezték azt, hogy a város az utolsó 1½—2 év alatt oly súlyos adósságokba merült bele, hogy minden produktív, vagy kulturális haladás nélkül is, valószínűleg elkerülhetetlen lesz egy magas %-ku pótdó.

Ez az érzés volt talán már hónapok óta okozója annak, hogy a képviselőtestület oly ridegen zárkozik el minden újabb befektetés előtt, és oly éles kritikában részesíti a tanács mindehí vagyoni áldozatot igénylő javaslatát.

Nagyon respektáljuk a képviselőtestület aprólékosságát és helyeseljük is azt, de tartozik a közönség azzal a kijelentéssel, hogy jó lett volna ezt az erős körülményt 2 évvel ezelőtt megkezdeni és nem csak most, amikor 8—900.000 K adósság súlya alatt nyög a város!

A gyűlés lefolyása következő volt:

Az elnöki előterjesztés beszámolt a főispáni hivatalvizsgálat eredményéről, melynek jegyzőkönyvét a közgyűlés előtt felolvasták. Polgármester jelentette, hogy az észlelt hibák orvoslása tekintetében intézkedett. Üdvözölte elnöklő polgármester Balog József kuriai-bíró kitüntetését alkalmából és elbucszuttatta a városunkból eltávozott Lieb József ezredest.

Napirend előtt dr. Kristóf György bizottsági tag a városi elavult vámtarifa átdolgozása tekintetében interpellált.

Ezután sorra került a tárgysorozat 9 pontja.

A közgyűlés megállapította a Valea corbului erdő 1914. évi vágás területének kihasználását olyképp, hogy a vágásból 15 hold erdő, a kitermelés természeti nehézségei miatt felében termeltetik ki.

A tanács az 1914. évre vonatkozóan kívánt 1200 K értékben takarmányt beszerezni a városi igavonó és apa állatok számára. A képviselőtestület a városi fuvarok rentabilitásának megállapításáig ezt az ügyet napirendről levette.

Ezután sorra került a városi tanács igazoló jelentése azon túlköltésre vonatkozóan, melylyel a tanács a Kaess-féle csürt képviselőtestületi felhatalmazás nélkül átalakította. Az igazoló jelentés egyetlen világos pontja az volt, hogy belátja a tanács azt, hogy hibázott. A többi része a jelentésnek nem tudta megállapítani, hogy kinek a határozata alapján, minő tervek mellett mikor és hogy huza-tott fel az épület, de védekezni óhajtott azzal, hogy az épület nagyon célszerű és jutányos volt és hogy a csür átalakítása folytán csekély költséggel értékes ingatlannal gazdagodott a város.

Az igazoló jelentést a képviselőtestület erős bírálat alá vette. Dr. Viád Aurél bizottsági tag a jelentés azon beismerése alapján, hogy nem lehetett megállapítani azt, hogy kinek a jogtalan cselekedete folytán készült el az átalakítás, fegyelmi indítványt nyújtott be a tanács tagjai ellen. Dr. Szöllösy János, Simon Ferenc, dr. Pataky Dániel felszólalásai csatlakoztak a fegyelmi indítványhoz, de egyszersmind reá mutattak arra, hogy az átalakítás rendszer nélküli, egyáltalában nem sikerült és jóval többbe került a beval-lott összegnél is, mert a városi fuvarok felhasználása mellett 1500—2000 K értékű városi faanyagot építettek bele az épületbe. Hivatkoztak arra, hogy már rendszerré vált a városi képviselőtestület megkérdezése nélküli költsékezés és ezért mindannyian a fegyelmi indítvány mellett szólaltak fel.

A képviselőtestület majdnem egyhanguan kimondotta azt, hogy a városi tanács azon tagjai ellen, kiket e hitelullépésnél szabály-

talanság terhel, a fegyelmi eljárást megindítja és egyuttal a kért póthitelt nem szavazza meg.

Ezen határozat folytán a tanács javaslata a csür szobafestési munkáinak kiadatása iránt napirendről levételett.

Ezen főpontok után a képviselőtestület Procinkievicz Szevér városi ellenőr részére szolgálati illetéket szavazott meg, Bohattiel Leó városi mérnököt pedig havi 300 K fizetéssel szabad magánmunkálat megengedése mellett 1914. július 1-ig alkalmazta.

A városi közbúgóhid sürgős ügyének előkészítésére a városi képviselőtestület egy bizottságot küldött ki és a Papok-terének télen korcsolyapályává leendő felhasználását megengedte évi 10 korona jogelismerés ellenében.

Ezzel a közgyűlés 6 órakor véget ért.

Dr. Sz. — J. —

NAPI HIREK.

— **Áthelyezés és kinevezés.** Az igazságügyminiszter dr. Nagy Géza dévai törvényszéki joggyakornokot aljegyzővé kinevezte, továbbá dr. Schuller Frigyes kőrösbányai járásbírói jegyzőt a dévai járásbíróshoz helyezte át, viszont dr. Albert Lőrinc kolozsvári törvényszéki joggyakornokot a kőrösbányai járásbíróshoz jegyzővé nevezte ki. Szintén az igazságügyminiszter Roska János marosújvári járásbírói irnokot és Markovits Ármin petrosényi lakos ügyvédi irnokokat a marosillyei járásbíróshoz végrehajtókká nevezte ki.

— **Áthelyezés.** A pénzügyminiszter Haragos János dévai pénzügyi számtanácsos, számvevőségi főnököt, a nagyszabeni m. kir. pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőséghez helyezte át, s egyben a számvevőség főnöki teendőivel bizta meg.

— **Eljegyzés.** Pap Ferenc, az algyógyi szanatorium laboratóriumának segédje f. hó 17-én váltott jegyet Grebur Gizella urleánnyal Nagypeleskén. Gratulálunk.

— **Áthelyezések a vajdahunyadi vasgyárnál.** A miniszter Bogsch Aladár főmérnököt Zólyombrezóra, Liebl József főellenőrt Budapestre és Litschauer Lajos mérnököt Diósgyőrré. Az áthelyezettek már 1-én foglalják el új állomásukat.

— **Halálozás.** Benke Károly kolozsvári mészáros f. hó 20-án meghalt. Az elhunytban Benkő József helybeli jóhírnevű kereskedő a bátyját gyászolja. Temetése f. hó 22-én megy végbe Kolozsvárt.

— **Theologiai vizsgálatok.** A szent Ferenc rendiek vajdahunyadi theológiáján múlt hó végén tartották meg a szokásos félévi vizsgálatokat. A vizsgákon dr. Balázs Endre püspöki biztos, P. Csizsér Elek tartományi főnök is jelen voltak s végighallgatták a papnövendékek feleleteit. Dr. Balázs Endre püspöki biztos megelégedésének adott kifejezést a vizsgálat szép eredményeiért.

— **Áthelyezés.** A pénzügyminiszter Kali Endre sepsiszentgyörgyi adóhiv. gyakornokot a marosillyei adóhivatalhoz helyezte át id. min. adóhiv. segédtisztá a IX. fizetési osztályba.

— **Szászváros magasabb lakbérosztályba** helyezését illetőleg a magyar párt vezetősége a több irányból jövő tudakozódásra ez uton közli illetékes helyről azt a hirt, hogy az végére Szászváros is elő van jegyezve a magasabb lakbérosztályba helyezésre. Annak idején gondja lesz a pártelnökségnek arra, hogy a kérés kedvező elintézésére a szükséges lépéseket újra megtegye.

— **Városi közgyűlés.** Szászváros szab. kir. rend. tan. város képviselőtestülete 1914. évi február hó 21-én d. u. 3 órakor — lapunk lezárása után — a városház közgyűlési termében rendkívüli közgyűlést tartott a következő tárgysorozattal: 1. Tanács újbóli előterjesztése takarmány bevásárlása tárgyában, a városi igavonó és apaállatok részére. 2. Kudzsir községnek heti állatvásár engedélye iránti kérése. 3. Szászváros városnak Ó-Sebeshely község 1914. évi legtöbb adót fizetők névjegyzékébe való felvétele. 4. A Melitska-féle ingatlan megvétele. 5. Binder Vilmos kérése malomregale-jog használati-díj leírása iránt. 6. A Sebeshelyről leszállítandó bükk-tűzifa lefuvarozásának szerződéses biztosítása. 7. Bohatiel Leó v. mérnök nyilatkozata a képviselőtestületnek 697/914. kig. számú határozatára. A gyűlés lefolyásáról jövő számunkban fogunk beszámolni.

— **Halálozás.** Linda János volt szászvárosi mézárasmester f. hó 15-én 59 éves korában Kolozsvárt meghalt. 17-én temették el ugyanott a rom. kath. egyh. szertartása szerint. A néhai városunknak általánosan ismert jómódu mézárosa volt, aki felhagyva iparával Kolozsvárt lakó vejéhez vonult vissza.

— **A századosok fizetésének javítása.** A hadvezetőség elhatározta, hogy a IX. rangosztályban álló katonai személyek, tehát a századosok fizetését újból szabályozni fogja. A jelenleg érvényes fizetési osztályban négy fokozat van: az első fokozatban a fizetés 3000 korona, a másodikban 3200 korona, a harmadikban 3400 korona és a negyedik fokozatban 3600 korona. Most 1915. január esejétől kezdve megszüntetik ezt a négy fokozatot és a kinevezendő századosokat mindjárt az első fokozatban 3600 korona, a második fokozatban 4100 korona fizetésben részesítik. Tehát az új intézkedés egyrészt a fizetést emeli, másrészt a négy fokozat helyett kettőt létesít. Magát a fizetésjavítást már a tisztii fizetésrendezés alkalmával elvben elhatározták, de gyakorlati keresztülvitele pénzügyi okokból késett. Csak most sikerült a hadvezetőségnek a pénzügyminiszterek hozzájárulását megkapnia e rendelkezéshez.

— **Halálozás.** Gyila János kisbarcsai g. k. lelkész, volt dévai állami tanító f. hó 10-én meghalt. Temetése f. hó 12-én délután ment végbe fényes egyházi szertartással s a közönség óriási résztvétele mellett. Gyila János a dévai társadalomnak közismert tagja volt, kit konciliáns, szelid s összeférhető természete, modora miatt mindenki szeretett. Béke poraira.

— **A Hunyadmegyei első takarékpénztár (Hátszeg) 1914. február hó 8-án tartotta 41-ik évi rendes közgyűlését** Mara László főispán elnöklete alatt. A szép számban megjelent részvényesek teljes megalégedéssel vették tudomásul a Puy László vezérigazgató által felolvasott üzleti jelentést, annak alapján egyhangulag elfogadták és jóváhagyták az 1913. évi mérleget és eredmény-számlát, a felügyelő-bizottságnak és tisztségnek a felmentvényt megadták. A súlyos, majdnem válságosnak mondható viszonyok mellett, melynek a lefolyt évben a nemzetközi pénzügyi piacot uralták, minden egyes üzletág emelkedést mutat, s az évi tiszta nyereség a részvényesek teljes megalégedésére 63265 K 13 fillért tesz ki. Az intézet vezetősége humánus voltának tanubizonyosságát adva, a hátszegi polgári fiúiskolának 300, a hátszegi ref. harangalapra 200, a hátszegi nőegyletnek 100, a puji ref. templomnak 100, az Erzsébet leányiskolának 100, a boldogfalvi ref. egyháznak 50, a nagypestényi ref. egyháznak 50,

a lindzsinaei róm. kath. templom-alapra 50 K jótékonycélu adományt juttatott. A közgyűlés az igazgatóság új tagjául Fekete Károly hátszegi főszolgabíró egyhangulag megválasztotta, akinek agilis egyénisége az intézet előnyére fog szolgálni.

— **Állattenyésztés és védelem Erdélyben.** Marosvásárhely székhellyel egy Erdélyrészi Eb-, Baromfi-, Házinyul-, Galambtenyésztő-, Méhészeti és Állatvédő-Egyesület van alakulóban, melynek célja, tömörüléssel e téren is Erdély viszonyait emelni. Az egyesület a megfelelő szakosztályokat már megalakította, főleg kiállítások rendezésével és az állatvédelem megvalósításával fog foglalkozni.

— **Vizbefult gyermek.** Megrázó szerencsétlenség történt szombaton délelőtt a gavasdiai villanytelepen. Polgár Dezső villanyos alkalmazott felesége e napon bement Vajdahunyadra bevásárlás céljából és három kis gyermekét elvitte a villanytelepen foglalkozkodó urához, hogy vigyázzon rájuk, amíg ő a városban lesz. A három kis gyermek — kik között a legidősebb 7 éves aki szerencsétlenül járt volt — a gépházban játszadozott az apjuk körül. Időközben a szomszéd szobában levő telefon megszólalt és az apjuk a telefonhoz ment, a gyermekeket magukra hagyva. Ekkor történt a katasztrófa. Az említett 7 éves fiucska játék közben beleesett a nyitva levő turbina akoájába s mire az apja a telefontól bejött, már meg volt fulva. A hivatalos vizsgálat nyomában kiszállt, kiderítendő, hogy kit terhel a felelőség, mert a halált okozó turbinanyílás mindig zárva szokott lenni, csak éppen a szerencsétlen alkalommal volt nyitva, hogy sirja legyen egy ártatlan gyermek életének.

— **A szászvárosi szinügyi bizottság köréből.** Szászvárosban a szinügyi bizottság múlt heti ülésében Fehér Vilmos, jelenleg Vajdahunyadon működő szinigazgató ajánlatával foglalkozott, aki hajlandónak mutatkozott társulatával március első felében két előadásra átjöni olyan föltétellel, hogy ha a próbaelőadások tetszeni fognak, csak akkor kösse meg velük a szinügyi bizottság a szerződést, s akkor rögtön itt is maradnak az előadások folytatására. A szinügyi bizottság a tett ajánlatot elfogadta, s így külön is felhívjuk a közönség figyelmét ez előadásokra, hogy a kialakuló közvélemény a szinügyi bizottságnak zsinórmértékül szolgálhasson.

— **A hideg áldozata.** F. hó 17-én Alkenyér község határában egy 50 éves asszonyt megfagyva találtak. Az asszony, ruházata után ítélve, valószínű cigány volt. Dr. Tóth Sándor tisztii járóorvos és dr. Goika Lajos t. b. szolgabíró a helyszínrre kiszálltak, hogy a vizsgálatot megejtsék. Az asszony teste még meleg volt, de az orvos csak a beállott halált konstatálhatta. Büntény nem forog fenn s valószínű, hogy az asszony részeg állapotban került a falu végén levő szemétdombra, ahol a nagy hideg következtében megfagyott.

— **Álarcosbál.** A szászvárosi ev. Jugendverein ez évben is megtartja az oly híres és látogatott álarcosbálját. F. hó 24. hushagyó kedden este a Transsylvania szálló disztermében fog lefolyni ez a érdekes és látványos multság. A jelmezen és álarcban megjelenők az étteremben fognak gyülekezni. Jegyek W i d m a n F. F. divatkereskedésében és este a pénztárnál kaphatók. Páholyjegy 15 K, személyjegy 2 K, Családjegy (3 személy) 5 K. Diákjegy 1 K. Amint értesültünk nagyon sok „maszka“ fogja tarkítani a bált. A felvonulás zene szóval fog történni.

— **Iparos ösztöndíjak.** A kereskedelmi-miniszter a Voigländer-féle ösztöndíjakra, mely két, egyenként 1100 korona összegű díjból áll és amelyre képesítéshez kötött ipartűző fiatal iparos pályázhatik, pályázatot hirdet. Határidő: március 25. — Hasonlóképp hirdet pályázatot a miniszter a Goldberger-féle díjra, amely nyolc, egyenként 300 koronát kitevő ösztöndíjból áll, amelyért fiatalon elhunyt, képesítéshez kötött ipartűző, magyarhonos iparosmesterek szegénysorsu özvegyei és árvái pályázhatnak. Pályázati határidő: március 25. A pályázati feltételekre vonatkozólag bővebb felvilágosítást ad az aradi ipari és kereskedelmi kamara.

— **Meghívó.** A vajdahunyadi kath. Népszövetség az Oltáregyesület havi felolvasó estélyével kapcsolatosan február 22-én a róm. kath. fiúiskola nagytermében ünnepélyes gyűlést tart. Műsor: I. A nap a fényességről... olasz népdal. Éneklí a papnövendékek és az iskolás gyermekek vegyeskara. II. A vár és a kunyhó, B. Eötvös J.-tól, szavalja Gombossy Gyuláné urnő. III. Mazas: Allegro, Pastorale, Menuetto; vonósnégyes; elődják: Kabdebó Antal főellenőr ur (I. hegedű), ifj. Mesztrik István ur (II. hegedű), P. Szathmáry Román (viola) és P. Mordán Nep. János (cello). IV. Szegénységünk okai és orvossága cím alatt előadást tart Dr. Balázs Endre theologiai tanár. V. Regina coeli, Váradí-Czobor-tól; melodráma harmonium, hegedű és férfi négyes kísérettel; szavalja: Jeszkely Emma tanítónő. VI. Évi beszámoló a Kath. Népszövetségről; tartja P. Béres Gaudenc theol. tanár. VII. Szülőföldem. Erdő Ernőtől, éneklí a papnövendékek és az iskolás gyermekek vegyeskara. Kezdeté délután pont fél 5 órakor.

— **„Székelyország“** (Székely-udvarhely) Csik-, Háromszék-, Marostorda-, Tordaaranyos- és Udvarhely-vármegyék pártoktól független, székely érdekű ujsága a székelység előharcosa. Szerkeszti s kiadja B e t e g h Pál laptulajdonos. Előfizetési ára egész évre 10 K, félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 fillér. Célja a székelység önvédelmi összetömörítése a célrözsza minden irányából s a „Mindnyájan egyért és egy mindnyájáért“ testvéri törekvés alapján, a nemzetföntartó elem boldogulásának forrásait feltárni, felszinen tartani a múlt, jelen és jövő tárgyilagoss, politikától mentes, szigoruan igazságos, szeretetteljes latolgtatásával. Aki székely, aki magyar részt kell vegyen e nemzetet védő nagy munkából! Mutatványszámot bárhova küld a „Székelyország“ kiadóhivatala Székelyudvarhely, Kussuth-utca 31. sz. Telefon 15. sz.

— **Algyógyról jelentik** f. év március 14-én a kaszinó javára tánccal egybekötött műsoros estély lesz. Bővebbet jövő számunkban.

— **A tudatlanság áldozata.** Alsóbarbattyén—Iszkrony községben Andreu Mojsze oláh gazdának azt ajánlották a szomszédok, hogy feleségének fájós lábát petrolummal kenegesse. Andreu megfogadta a tanácsot és a petrolummal bekent lábat a nyitott tüzhelynél szárogatta, míg a tele petrolumos üveget a tűz mellé tette. A petrolum fölrobant, az asszony lángbaborult és mindkét lába valósággal szénné égett ugyannyira, hogy mindkét lábat amputálni kellett.

— **Darwin.** Dr. Fülöp Zsigmond népszerű természettudományi folyóiratának február 15-iki száma különösen érdekes és gazdag tartalommal jelent meg. Az első cikkben König marburgi sebész-tanár cseveg „Félelem a sebészi műtétektől“ címen. A szerkesztő is-

merteti Turner angol csillagásznak az egész tudományos világban nagy föltűnést keltett új elméletét a napfoltok keletkezéséről. Dr. Havas Adolf egy. tanár klinikájának egy új hajbültetési módszerét. Kreuzer Géza a lángnélküli új tüzelésmódot ismerteti. Cserny Dezső „A láthatóság határa és az anyag szerkezete” címen az ultramikroszkóppal végzett legújabb kísérleteket foglalja össze. Érdekesekek és változatosak a többi cikkek is. A bőségesen illusztrált folyóirat előfizetési ára a Darwin-Könyvtár 4 kötetével együtt fél évre 5 korona. Mutatványszámot küld a kiadóhivatal: Budapest VI. Andrassy-ut 60.

— **A földgáz kihasználása.** A „Magyar Pénzügy” hiradása szerint a ma rendelkezésre álló 2 $\frac{1}{2}$ millió köbméter földgázból eddig $\frac{1}{2}$ köbméterre szereztek opciót. Legnagyobb koncessziója az Első erdélyi földgáz rt.-nak van, amely 450.000 köbméter gázt kap a kissármási kutból. Ez a vállalat, — amelynek részvényei fele részben a Pesti magyar kereskedelmi bank, felerészben pedig a Solvay-művek birtokában vannak — a tordai és marosújvári Solvay-műveken kívüli a Kereskedelmi bank által létesítendő cementgyárat és a tervbe vett műtrágyagyárat is üzemben fogja tartani, de a vállalat köteles lesz a vezeték mentén fekvő városokat és községeket is a vezetékéből ellátni az előre meghatározott mennyiségű ipari és világítási célokra szolgáló földgázzal. Az erdélyi földgáz rt.-on kívül csak a Kisküküllőmegyei földgáz rt. kapott még koncessziót mintegy 50.000 köbméter földgáz erejéig és ez a vállalat, amelyet annak idején Sándor János kezdeményezett és amelyet az Auer gázizzófényt rt. finanszírozott, Dicsőszentmárton vidékét látja el földgázzal.

— **Esperantó tanfolyam Szászváros.** Március elején Szászvároson kezdetét veszi az új 3 hónapos esperantó tanfolyam. Előadók Nagy Ödön és dr. Görög Ferenc Kún-kollegiumi tanárok. Feliratkozni folyton lehet. Tandij a 3 óra összesen 5 K. A propaganda nagy gyűlés idejét és rendjét plakátokon fogjuk közölni. Amint értesültünk dr. Rafael Miksa ügyvéd kezdeményezésére Algyógyon is tanulni óhajtják e nyelvet. E végből március közepe táján ott is egy propaganda gyűlés fog megtartatni.

— **A dévai munkásbiztosító pénztár** hivatalos órái 1914. március 1-től kezdve d. e. 7 órától d. u. 1-ig fognak tartani. Az igazgatóság gondoskodott arról, hogy a vidékről jövő táp- és utazási pénzeket igénylő tagok délután is elintézhessék ügyeiket s e végből délutánonként 2—5 óráig egy tisztviselő inspekción tart.

— **A szászvárosi ref. egyesült szomszédság közgyűlése** f. hó 23-án az iskola helyiségében fog megtartatni. A tagok ezuton is felkéretnek a megjelenésre. A gyűlés 10 órakor kezdődik, ezt megelőzőleg $\frac{3}{4}$ 10 órakor a ref. templomban istentiszlet lesz. Gyűlés után a Transsylvánia nagy termében közösebéd lesz.

— **Meghívó.** Az „Alpestesi Rákóczi Ifjúsági Egyesület” 1914. évi február 24-én (huszadik kedden) az állami iskola termében, az alpestesi református templom építési alapja javára zártkörű műsoros-estélyt rendez. Kezdeté este 8 órakor. Belépő-díj: személyjegy 1 kor., családjegy 2 kor. A nemes célra felülfizetéseket és adományokat hálásan fogad és köszönettel nyugtáz az Ifjúsági-Egyesület. Műsor: Fohász, orgonakisérettel éneklő az ifj. vegyeskar. 2. Ábrányi E.: Mi a haza? Szavalja Bujti Klára. 3. Lampért G.: A magyar nóta. Szavalja Csanády Sándor. 4. Dalegy-

veleg. Éneklő az ifjúsági vegyeskar. 5. Erdélyi Z.: A rózsza. Monológ, előadja Demeter Erzs. 6. Hetényi A.: Háztűznéző, vig páros daljáték, előadják Farkas Klára és Biró Sándor. 7. Bordal. Éneklő az ifj. férfikar. 8. Dingha B.: Erdősi. Szavalja Csanády János. 9. János G.: Ne féltsétek a magyart. Szavalja Biró Karolina. 10. Nemzeti zászló. Orgonakisérettel éneklő az ifj. vegyeskar.

— **Örömmel értesültünk**, hogy Dr. Tinku Aurél fogorvos, aki hosszabb ideig Vajdahúnyadon tartózkodott — a napokban haza jött s újra megkezdette rendeléseit.

— **Megérdemli az a lány, kiért sáros a csizmám...** Önkénytelenül az a nótát jut eszünkbe, ha Szászváros utcáin sétálunk a déli órákban. Ilyenkor, mikor a fagyos reggelek és hideg esték után a tündöklő nap sugaraiban szeretnénk fürdeni, meg is fürdünk, de nem a fénylősugarakban, hanem a — jeges vízben. Szinte egy kis Velence varázsolódik ilyenkor elénk s hogy az illúzió teljes legyen csupán a gondolák hiányoznak az utcákról. Különösen pedig a Viz-utca és az Ország-ut Keresztelésénél a Benkő-féle tizlet előtt, ahol igazán nem ártana, egy kisebb fajta csólnak állomást létesíteni! Nagyon jól jövedelmezne! Nem különbek a Vásár-utcai járdák sem, ahol a járó-kellő boldog halandó bokáig gázol a jeges vízbe, sőt néha-néha a fejére is csöppen (ha nem csurog) a háztetőkről egy-egy kövérebb, jól táplált vízcsepp. Tessék mindezeket, valahogyan segíteni!

— **Pályázat.** A szászvárosi Állami Polgári Leányiskolánál az iskolaszolgái állás f. év április hó 1-től üresedésbe jön. Pályázók felszerelt kérvényeiket f. év márcus hó 1-ig nyujtsák be a polg. iskola Igazgatóságánál. Az állás járadalma egy szoba és konyhából álló lakás, fűtéssel; 500 K fizetés, 100 kor. személyi-pótlék, 100 K ruha-állomány, esetleg 100 K családi-pótlék. Az iskolaszolgát a Gondnokság felterjesztésére a nagymélt. vall. és közokt. minisvter ur nevezi ki s a kinevezendő szolgál nyugdíjképes. Szászváros, 1914. február 17-én. Simon Ferencné igazgató.

— **Meddig marad a piac világitás nélkül!? És miért!?** Naponkint kapunk panaszos leveleket, melyekben e kérdéseket teszik fel nekünk. Feleletünk rövid: a gázvilágitás bevezetéséig „s azért” mert a városi villanytelep nem képes még „egy” piacot is viágitani. Egyébként nem sokára „nagyszerű” változások lesznek e téren is.

— **A ref. szomszédság tegnapi (febr. 14.) estélyéről jövő számunkban fogunk beszámolni.**

— **„Urania” fényszínház a Transsylvániában.** A Schuster-féle „Urania” mozma újra egy film-remekkel lepi meg a közönséget. Szinre kerül Voss Richard 5 felvonásos „Éva” c. drámája. A műsor többi számai is elsőrangú felvételekből van összeállítva. Hirdetéseink között részletes program!

— **T. tudósítóinkat**, valamint tudósítást beküldő t. olvasóinkat ez uton kérjük, hogy tudósításaikat úgy adják postára, hogy azok legkésőbb a hét sz o m b a t j á n a k reggelén itt legyenek.

Mi az Esperantizmus?

— Hivatalos nyilatkozat. —

Minthogy az Esperantizmus lényegét illetőség sok helytelen felfogás van elterjedve, a Boulogne-sur Mer-ben 1905-ben tartott első esperantista világkongresszusra a világ minden részéből egybegyűlt esperantisták az

Esperantó nyelv szerzőjének dr. Zamenhofnak indítványára szükségesnek látták, hogy a következő hivatalos magyarozatot adják ki.

1. Esperantizmus az a mozgalom, mely egy semleges, tehát bármely nemzet által elfogadható segédnyelvnek az egész világon való elterjesztésére törekszik, a mely nyelv semmiképen sem érinti a népek belső életét és egyáltalán nem célozza a nemzeti nyelvek kiszorítását, hanem a különböző nemzetek fiainak megadja az egymásközi érintkezés és megértés lehetőségét, mely nyelv a különféle és egymással nyelvükért harcban álló nemzetek lakta országokban a nyilvános intézmények szolgálatában a nemzetiségi viszályok kiegyenlítését eredményezné és amely lehetővé teszi, hogy a minden népre egyaránt érdeklő tudományos vagy irodalmi művek megjelenhessenek és bárki által — bármily kicsiny és kirodalmu nemzet fia legyen — hozzáférhetőek és megérthetőek legyenek. — Minden egyéb eszme vagy óhaj, melyet valamely egyes esperantista az Esperanto nyelv elterjedéséhez esetleg fűz, az illetőnek tisztán személyes óhaja, melyért sem az Esperantizmus, sem a többi esperantisták nem felelősek.

2. Minthogy manapság már nem akad a kérdéssel szakszerűen foglalkozott emberek között olyan, aki kételkedne abban, hogy csupán semleges műnyelv válhat nemzetközivé és mivel a legutolsó két évszázad alatt napvilágot látott nagyszámu (több mint 200) kísérlet mind csak elméleti tervezetet nyujt és tényleg befejezettnek, minden oldalról kipróbáltnak, feltétlenül életképesnek és minden célra legalkalmasabbnak a dr. Zamenhof szerette Esperanto nyelv bizonyult, azért a nemzetközi nyelv eszméjének barátai, tudatában annak, hogy csupán elméleti vitatkozás semmi eredménnyel nem járna, már régtől fogva valamennyien ezen nyelv, az Esperanto körül csoportosulnak és annak terjesztésén és irodalmának gazdagításán munkálkodnak.

3. Minthogy az Esperanto nyelv szerzője mindjárt az első pillanatbar egyszerűsmindenkorra lemondott minden a nyelvet illető jogáról és kiváltságáról, azért az Esperanto senkinek tulajdonát nem képezi, sem dologi, sem szellemi tekintetben.

E nyelv dologi tulajdonosa az egész emberiség, tehát bárkinek jogában áll e nyelvben, vagy e nyelvről annyi és olyan munkákat kiadni, amilyeneket csak jónak lát; bárki felhasználhatja akárminő cél elérésére. Szellemi tekintetben irányadóknak mindenkor azok tekinthetőek, akiket az esperantista közönség az esperantoul írók között legjobbaknak, leghelyesebbeknek tart.

4. Különbben az Esperanto fejlődésére senkinek közvetlen, személyi befolyása nincs, olyanoktól független. Az Esperanto szerzőjének felfogásai vagy művei csakugyan mint bármely más esperantistáé, teljesen magánjellegűek és senkire sem kötelezők. Az esperanto alapját, mely minden esperantistára egyszer s mindenkorra kötelező, a „Fundamento de Esperanto” c. könyv alkotja, a melyben senki sem jogosult bármit is változtatni. Ha valaki eltér az ezen müben adott szabályoktól és mintáktól, az nem hivatkozhatik még arra sem, hogy úgy akarja vagy tanácsolja az Esperanto szerzője. Mindazon gondolatok kifejezésére, melyek a „Fundamento”-ban található anyag felhasználásával elég szabatosan ki nem fejezhetőek, minden esperantista oly módot kereshet, amelyet leghelyesebbnek talál, csak úgy, mint bármely más nyelvben. De a nyelv egységes

volta kedvéért minden eszperantistának ajánlható azoknak a kifejezéseknek az utánzás, melyeket Zamenhof műveiben használ, mert ő az, aki legtöbbet dolgozott az Eszperantóért, valamint ő az, aki a legnagyobb irodalmi működést kifejtette és ő az, ki a nyelv szellemét legjobban ismeri.

5. Eszperantistának tekinthető minden személy, aki az Eszperanto nyelvet tudja és használja, teljesen függetlenül a céltól, a mely őt a nyelv megtanulására vagy használatára indította. Eszperantista egyletekhez való tartozás minden eszperantistának ajánlható, de nem kötelező.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

M. Á. Algyógy. Kedves Bátyáink! soraidat régóta nélkülözzük. Miért e harag! ? Üdv!

L. J. Kudzsir. Közlelebről személyesen. Addig is üdv!

B. T. Levél ment!

B. S. Bácsi. Rég nem láttuk sorait! ?

Gy. F. Déva. Kaptuk, köszönet, hozni fogjuk!

B. Sz. P. Déva. Egy néhány előfizetőt szerezünk. Iv és pénz itt, levél megy! Szervus!

Alvinc. Megbeszélés szerint: levél megy. Kérjük b. támogatását.

Piaci árak.

Tüzifa métermázsánként	I. oszt.	5-7 K
	II. " "	5-6 " "
Buza métermázsánként		24-25 " "
Rozs " "		18- " "
Zab " "		13- " "
Árpa " "		14- " "
Kukorica " "		13- " "
" " "		15- " "
Burgonya " "		8- " "
Hus:	marha kilónként	0.80-1.32 " "
	borju " "	1.40 " "
	disznó " "	1.20 " "
Tojás 5 darab		40 " "
Tej:	tehén literenként	24 " "
	bivaly " "	36 " "
Vaj 1 kiló		2.40 " "
	csirke páronként	2.50 " "
	tyuk " "	3.50-4. " "
Baromfi:	sovány liba " "	7-8. " "
	kövér " "	14-16. " "
	" ruca " "	8-9. " "
	pulyka " "	12- " "
Széna métermázsánként		7- " "
Szalma " "		4- " "

HIRDETÉSEK.

Árlejtési hirdetmény.

A szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi november hó 15-én kelt 1912. Ö. 209/20 számú végzésében foglalt felhatalmazásom alapján, a szászvárosi 58. és 589. számú telekjegyzőkönyvekben, valamint az algyógyi 76. számú tjkvben Dr. Schul Győző ügyvéd, volt szászvárosi lakos nevében álló ingatlanokat nyilvános árlejtés útján egymásután következő 6, azaz hat évre bérbé adom.

A bérelni óhajtokat felhívom, hogy a magánokirat kellékei szerint kiállított írásbeli ajánlataikat akár az egész bérleményre, akár annak egyes részeire, vagy esetleg összefüggő tagra ezen közzétételtől számított 15 nap alatt hozzám az ígért összeg 5%-os bánatpénzével együtt nyújtsák be.

A bánatpénzre nézve elfogadom bármelyik helyi pénzintézetnek a bánatösszegre nézve kiállított betéti könyvét.

Fenntartom magamnak a jogot, hogy a beérkező ajánlatok közül azt válasszam, a melyiket a hagyatékra nézve a legkedvezőbbnek tartom, s így jogom lesz akár az összes ajánlatokat is figyelmen kívül hagyni és esetleg új árlejtést hirdetni.

Az évi bér két részletben és pedig április és október (1) elsején lesz fizetve. Bármelyik fizetés elmulasztása a bérletnek azon év október elsején való lejártát fogja maga után vonni, amikor is a bérlő minden további felmondás nélkül a bérleményt elhagyni lesz köteles.

Azon ingatlanok, amelyek most már be vannak vetve, holdanként 30 koronával, munka és vetőmag költségek kiegyenlítése címén, kártalanítandók.

A bérlemény átadásának, illetve átvételének azonnal, de legkésőbb április elsejéig kell megtörténnie.

Schul Zsigmond,

szászvárosi lakos, mint néhai Schul Győző dr. hagyatékának zárgondnoka.

2-2 265

Sz. 7151/1913. ttkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az algyógyi kir. járásbírósnak, mint ttkvi hatóság közhírré teszi, hogy az Előlegezési-egylet r.-t. végrehajtónak Acs József és Acs János végrehajtást szenvedők elleni 160 K tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében, a szászvárosi kir. járásbírósnak területén levő, az arany 76 sz. tjkvben A + 2 rdsz. 372/e hrsz. 900 □-öl területű szántó 230 K, az u. o. 459 sz. tjkvben A + 1 rdsz. 529, 530 hrsz. 1 hold 842 □-öl területű szántó és kaszáló 430 K-ban ezenel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1914. évi március hó 30-ik napján d. e. 10 órakor Arany község községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron a fent kitett feltételek szerint eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsértékének 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Algyógy, 1913. évi december hó 30-án.

A kir. járásbírósnak, mint ttkvi hatóság.

Dr. Pop s. k., kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül:

Szilágyi Jenő,
kir. tjkvvezető.

273

FIGYELEM!

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy a város tulajdoná- **kertészetet** átvételben levő és ezenkívül még gyümölcsfa- és szőlőtelepet fogok létesíteni. Készséggel átveszek mindennemű házi és kerti-ültvényeket; elvállalok csokor és koszorukötést, sirok beültetését és jókarban tartását, valamint szemzést, párosítást, nyestést és fák nemesítését a **legjutányosabb árak mellett.**

Számos megbízatást kérve, magamat a n. é. közönség szives pártfogásába ajánlva, maradtam kiváló tisztelettel:

Plattner Károly

kertész. 270 1-3 Felszeg-utca.

A nagyérdemű

borfogyasztó közönség

szives tudomására hozom, hogy a múlt évi termésű hires marosmenti karnai **Riesling és Muskotály** tisztán kezelt boraimat literenként 1 K és 1.20 K árban hoztam forgalomba. Nagyobb vételnél árendemény.

Boraim minőségéről egy próbavétellel meggyőződhetik.

Tisztelettel

KOVÁLTSIK SIMON.

247 4-

Sz. 6731/1913. ttkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szászvárosi kir. járásbírósnak, mint ttkvi hatóság közhírré teszi, hogy Gridán Szilveszterfelsővárosi lakos végrehajtónak Baroj György felsővárosi lakos végrehajtást szenvedő elleni 60 K 40 fill. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében, a szászvárosi kir. járásbírósnak területén levő, a felsővárosi 1103 sz. tjkvben A + 5 rend 500 hrsz. Baroj György 4/120-ad jutalékára 3 K, A + 6 rend

724, 725/1 hrsz. szántó jut. 1 K 50 fill., az u. o. 1162 sz. tjkvben A + 1 rdsz. 1087 hrsz. Baroj György 58/120-ad szántó jut. 10 K, az u. o. 1159 sz. tjkvben A + 1 rdsz. 136, 137 hrsz. Baroj György 102/120-ad ház, udvar és kert jut. 300 K, A + 2 rdsz. 862 hrsz. Baroj György 102/120-ad szántó jut. 50 K, A + 3 rdsz. 979 hrsz. Baroj György 102/120-ad szántó jut. 45 K, az u. o. 1163 sz. tjkvben A + 1 rdsz. 1033 hrsz. 39 K, az u. o. 9 sz. tjkvben A + 6 rdsz. 632 hrsz. Baroj György 1/14-ed jut. 3 K, A + 19 rdsz. 1315, 1317 hrsz. Baroj György 1/14-ed jut. 2 K, A + 21 rdsz. 1344 hrsz. Baroj György 1/14-ed jut. 4 K, A + 31 rdsz. 2732 hrsz. Baroj György 1/14-ed jut. 2 K, A + 36 rdsz. 2941, 2942 hrsz. Baroj György 1/14-ed jut. 7 K, az u. o. 24 sz. tjkvben A + 1 rdsz. 79/1 hrsz. Baroj György 44/120-ad jut. 9 K, az u. o. 1324 sz. tjkvben A + 11 rdsz. 1848 hrsz. Baroj György 44/120-ad jut. 27 K, az u. o. 1322 sz. tjkvben A + 1 rdsz. 1907 hrsz. B. 9. a. Baroj Marjuca f. Mihelyész Mihályné 44/120-ad jut. 10 K, az u. o. 219 sz. tjkvben A + 5 rdsz. 1332 hrsz. Baroj György 1/4-ed rész jut. 25 K, A + 12 rdsz. 2431, 2432 hrsz. Baroj György 1/4-ed rész jut. 32 K, az u. o. 482 sz. tjkvben A + 1 rdsz. 2540 hrsz. Baroj György 1/4-ed rész jut. 20 K, A + 2 rdsz. 2806 hrsz. Baroj György 1/4-ed rész jut. 20 K, az u. o. 1064 sz. tjkvben A + 1 rdsz. 2219 hrsz. 22 K, A + 2 rdsz. 2229 hrsz. 2 K, az u. o. 227 sz. tjkvben A + 2 rdsz. 2363/1/b hrsz. Baroj György jut. (18/240-ed részre) 140 K kikiáltási árban, ugy azonban, hogy a kikiáltási ár 2/3-adán alul el nem adhatók s a bánatpénz az árveréskor a vételár arányában kiegyesztendő, az 1162, 1159, 1103, 24, 1322, 1324 sz. tjkvekben C. 1-1. a. Baroj Kománné sz. Szigoj Mária haszonélvezeti jogának, az 1163 sz. tjkvben C. 3. 6. a. öz. Muntján Dániel haszonélvezeti jogának, az 1163, 219 sz. tjkvben C. 8. 12. a. Muntján Szalomia f. Komán Dánielné tartás kikiáltásának fenntartásával az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1914. évi március hó 19-ik napján d. e. 9 órakor Felsővárosi község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron, a fent kitett feltételek szerint eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Szászváros, 1913. évi február hó 26-án.
A kir. jbiróságtól, mint ttkkönyvi hatóságtól.
Sebestyén s. k., kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül: **Borsos Sándor,**
kir. tjkvvezető.

267

Sz. 6393/1913. ttkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

Geogeana takaréki és hitelintézet részv. társ. algyógyi cég végrehajtónak Sztojka József a Flori és neje nyirmezői lakosok végrehajtást szenvedettek elleni végrehajtási ügyében, dr. Rafael Miksa ügyvéd által képviselt Szaksz Móric bokaji lakos csatlakoztatott végrehajtató kérelme következtében a végrehajtási árverés 2200 K tőkekövetelés, ennek 1910. évi december hó 6-ik napjától járó 6% kamatai, 246 K per és végrehajtási megállapított valamint 14 K és a még felmerülendő költségeknek, Szaksz Móricnak 76 K, eddigi és jelen kérésért ezennel megállapított 10 K költség erejéig csupán Sztojka József a Flori végrehajtást szenvedőt terhelőleg, dr. Margita Jánosnak 131 K 25 fill. és jár. erejéig szintén csak Sztojka József a Flori végrehajtást szenvedőt terhelőleg és Bágy Juonak 175 K 72 fill. és jár. erejéig a nyirmezői 392, 481, 524 és 441 sz. tjkvekre vonatkozólag ugyancsak Sztojka József a Flori végrehajtást szenvedőt illetőleg történt csatlakoztatásával leendő kielégítése végett, az 1881. 60. t.-cikk 144 §-a alapján, a 146 és 167 §§-ai és a vhn. 25. 26 §§-ai értelmében, az algyógyi kir. jbiróság ttkvi hatósága területén levő s a nyir-

mezői 392. sz. tljkvben Sztojka József a Flori tulajdonát képező s a jelenleg Groza Gábor és neje Barb Flore nevén álló 1/2-ed résznyi illetőségére, nevezetesen A + 1 sor 214—217 hrsz. 310 K, a nyirmezői 412 sz. tljkvben A + 1 sor 222, 223 hrsz. a foglalt ingatlanra 343 K, 413 sz. tljkvben A + 1 sor 643/a—646/a hrsz. most Borza Isztiniené a Zaharie nevén álló 19 K, 441 sz. tljkvben A + 1 sor 224, 225 hrsz. 16 K, a 443 sz. tljkvben A + 1 sor 1227 hrsz. 7 K, a 481 sz. tljkvben A + 2 sor 508/1 hrsz. 11 K, 3 rdsz. 1001/3 hrsz. 3 K, 4 rdsz. 1231, 1232 hrsz. 34 K, 5 rdsz. 1237/2 hrsz. 1 K, a 6 rdsz. 1274, 1276/1 hrsz. 18 K, 7 rdsz. 2985, 2988 hrsz. kaszáló 10 K, 8 rdsz. 3651/2 hrsz. 7 K, 9 rdsz. 3655/1 hrsz. 18 K, 10 rdsz. 3656 hrsz. 36 K, 12 rdsz. 4152 hrsz. 18 K, 13 rdsz. 220/a, 331/a, 228/a hrsz. 366 K, 15 rdsz. 1222—1224/b hrsz. 19 K, 16 rdsz. 208/2, 211 hrsz. 60 K, 17 rdsz. 220/b, 221/b, 226/b hrsz. 65 K, amely ingatlanok közül az A + 6, 16, 17 rdsz. a most az u. a 690 sz. tljkvben Borza Isztiniené a Zaharie néven állanak. A nyirmezői 524 sz. tljkvben Sztojka József a Flori nevén álló 1/2-ed résznyi jutalékára nevezetesen A + 1 sorsz. 1228 hrsz. a. 5 K, az 527 sz. tljkvben Sztojka József a Flori nevén álló 7/8-ad résznyi jutalékára és pedig: 1 sor 1229/1 hrsz. 3 K, az 571 sz. tljkvben A + 1 sorsz. 1222—1224/b hrsz. 10 K, a 620 sz. tljkvben 1 sor 643—646/b/2 hrsz. 13 K, 2 rdsz. 999/2 hrsz. 12 K, 3 rdsz. 1244, 1146 hrsz. 10 K, 5 rdsz. 2703 hrsz. 2 K, mely ingatlanok közül az A + 2, 3 rdsz. a Borza Isztiniené a Zaharie néven állanak és a bózesi 782 sz. tljkvben A + 1 sorsz. 3023 hrsz. 3 K-ban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Az árverés megtartására határnapul **1914. évi március hó 7-ik napjának d. e. 9 órája** tüzetik ki Nyirmező község házához.

Az ezen árverési hirdetmény kibocsájtásával egyidejűleg megállapított árverési feltételeket a hivatalos órák alatt ezen kir. járásbíróság mint tlkvi hatóságnál, valamint Nyirmező község előljárásiágnál lehet megtekinteni.

Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok tlkvi testenként a kikiáltási ár 2/3-án, alól el nem adatnak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsértékének 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni.

A jelen árverés az özv. Popa Titiana Zaharia Todorné javára bekebelezett haszonélvezeti jogot nem érinti.

Algyógy, 1913. évi november hó 20-án.

A kir. jbiróság, mint tlkvi hatóság.

Dr. Pop s. k., kir. járásbíró.

A kiadvány hitelül: **Szilágyi Jenő,** kir. tlkvezető.

268

Sz. 112/1913. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az algyógyi kir. járásbírósnak 1913. évi Sp. I. 46/2 számú végzése következtében dr. Szegő Henrik ügyvéd által képviselt Reiser Dávid utóda javára, 629 K s jár. erejéig 1913. évi május hó 1-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 1000 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: 2 drb. ökör, 1 kézi cséplő-gép, 1 rostáló-gép nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíróság 1913. évi V. 112/3 számú végzése folytán 629 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi január hó 1-től járó 80% kamatai, és eddig összesen 98 kor.-ban megállapított költségek erejéig Tekerő községben, végrehajtást szenvedők lakásán leendő megtartására **1914. évi március hó 3-ik napjának d. e. 11 órája** határidőül kitétik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szűkség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1808. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1914. évi február hó 14-én.

269

Fenyő,
bir. kiküldött.

Sz. 4880/1913. tlkvi.

Árverési hirdetmény kivonata.

A szászvárosi kir. jbiróság mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy „Siboteána“ pénzügyi intézet végrehajthatóan 380 K tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében, a szászvárosi kir. jbiróság területén levő és a felkenyeri 1 sz. tljkvben A + 1 rdsz. 1/2 hrsz. udvarra és 2/2 hrsz. kertre 919 K, A + 8 rdsz. 3240, 3242 hrsz. szántóra 286 K kikiáltási árban úgy azonban, hogy a kikiáltási ár 2/3-án alul el nem adhatók s a bánatpénz az árveréskor a vételár arányában kiegészítendő, az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1914. évi március hó 5-ik napján d. e. 9 órákor** Felkenyer község házáján megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron a fent kitett feltételek szerint eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított, és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügy-miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Szászváros, 1913. évi szeptember hó 15-én.

A kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság.

Sebestyén s. k., kir. jbiró.

A kiadvány hitelül: **Borsos Sándor,** kir. tlkvezető.

271

URANIA

fényszínház a TRANSZILVÁNIÁ-ban

Ma vasárnap, február hó 22-én két fényes előadás katonazene közreműködésével.

ÉVA.

Dráma 5 felvonásban. 1500 m. Irta: Voss Richárd. HENNY PORTEN a főszerepben.

SZEMÉLYEK:

Éva	—	—	—	—	Henny Porten
Düren Gróf	—	—	—	—	Seldeneck Herman
Elimár	—	—	—	—	Liedtke Harry
Hartwig, gyáros	—	—	—	—	Hans Marr.
Hartwigné	—	—	—	—	Frieda Richárd
Toinette	—	—	—	—	Maria Wendt.

MŰSOR:

1. Nyitány.
2. Heti hirodó.
3. Megszabadulva a haláltól. Dráma
4. Misi és a varázsvessző. Humoros.
5. Kelly a detektív. Detektív dráma 2 felv.
6. Zene. Szünet.
7. Éva. Dráma 5 felvonásban. I. és II. felv.
8. Éva. III., IV., V-ik felvonás.
9. A soványító kura. Humoros.
10. Zárinduló.

Helyárak: (számozott helyek) délután: I. hely 80 fill., II. hely 50 fill., III. hely 30 fill. Páholy 5 K, páholyülés 80 fill., este: I. hely 1 K, II. hely 70 fill., III. hely 40 fill. Páholy 8 K, páholyülés 1 K. Gyermeknek félár.

Katonák őrmestertől lefelé félhelyárakat fizetnek. Előadás kezdete pontosan d. u. 4 és este 8 órakor.

Jegyek előre válthatók, valamint bérelhetők Graffius J. gyógytárában.

Szives pártfogást kér teljes tisztelettel

240

SCHUSTER H.

Eladó ház.

Hosszu-utca 2. szám. alatti ház szabad kézből örökáron eladó.

Értekezhetni fenti szám alatt özv.

Rátkai Károlynéval. 2—2. 262.

Szabadkézből eladó

120 holdas szálás erdő legelővel Nagyrápoly (Hunyad m.) község közelében. Megkeresések: **László Zsigmond** ref. lelkész címére Nagybarcsa (up. Csernakeresztur) küldendők. 2—2. 263.

Kizárólag csakis a M. Kir. dohány nagy- és különlegességi tőzsdében kapható, Szászvároson. 112 19—52

„Lobstein“ antinicotin szivarkahüvely a legjobb.



BENKŐ áruház

az egyedüli áruház, hol a legjutányosabban szeresheti be áruszükségletét. Nagy választék kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban, felöltőkben, kosztümökben, cipőkben, kalapokban, valamint mindennemű férfi divatcikkben. Továbbá női curenás árukban, u. m.: szövetek, színes selymek, kretonok, zefirek, vásznak, paplanok, függönyök, szőnyegek, gyermek-ruhácskák, ernyők, utazókiosarak és minden e szakmához tartozó árucikk. — Ajánlja a cég 216 8—52

modern szabótermét,

hol méret után a legizlésebb férfi-ruhákat készítenek **BENKE EDE** szabó-mester ur vezetése alatt. Tisztelettel

BENKŐ áruház.

NYOMATOTT A SZÁSZVÁROSI KÖNYVNYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG GYORSSAJTÓJÁN 1914.